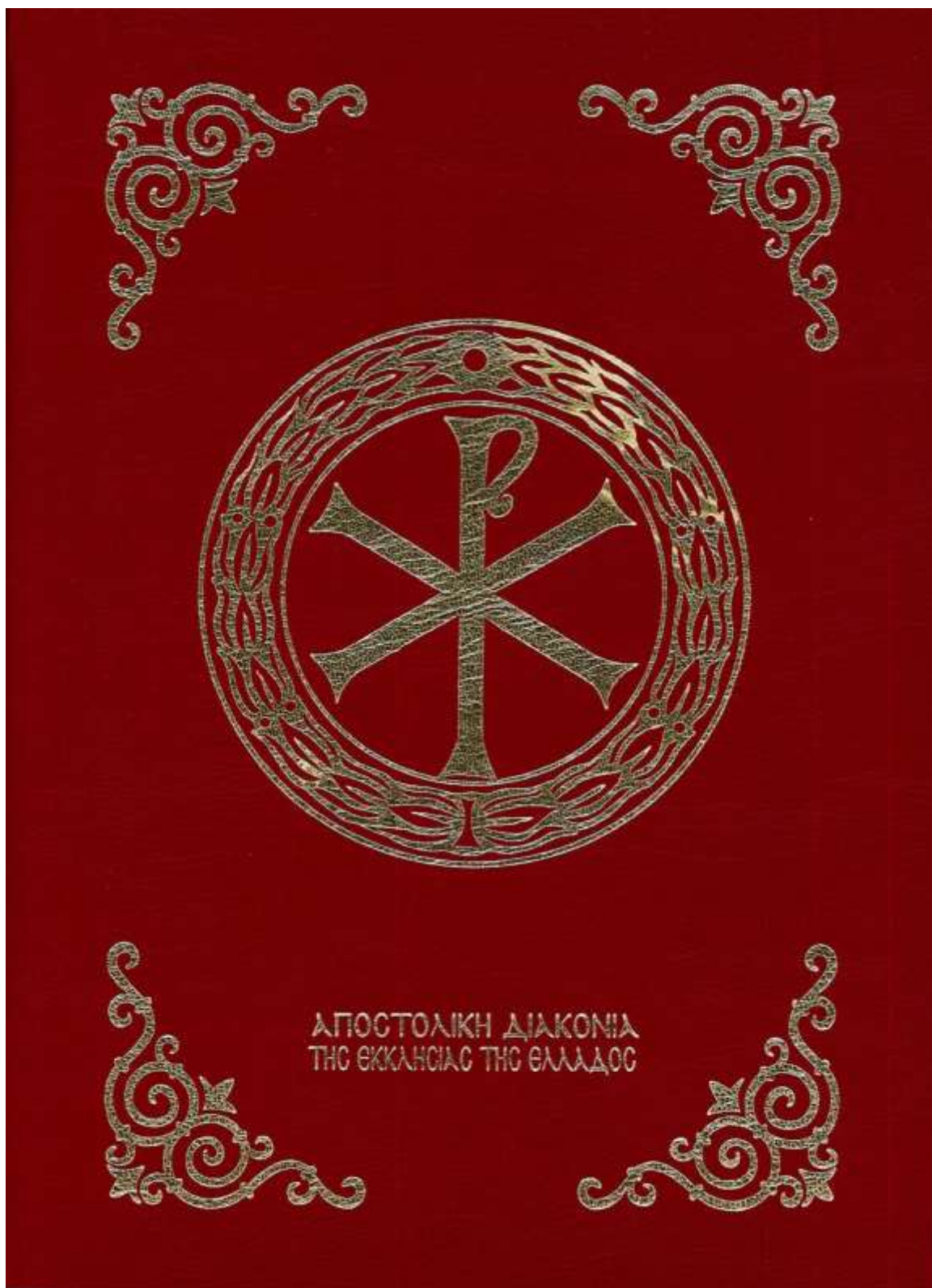


**23 NOIEMBRIE
ANTONIOS MARKOU**

**PARACLISUL
SF. IERARH
MITROFAN,
EPISCOPUL
VORONEJULUI**



ATENA, 2021



Παρακλητικός Κανών Ἀγίου Μητροφάνους, Ἐπισκόπου Βορονέζ

Ποίημα Ἀντώνιος Μάρκου

Εὐλογήσαντος τοῦ Ἱερέως ὁ ρμβ' (142) Ψαλμός καί
τὸ Θεός Κύριος μετὰ τῶν στίχων αὐτοῦ. Εἶπα
τὰ παρόντα Τροπάρια. Ἦχος δ'.
Ὁ ὑψωθείς ἐν τῷ Σταυρῷ.

Τοῦ Βορονέζ τῷ σεπτῷ Ἀρχιθύτῃ,* τῷ τῶν θαυμάτων
κοσμηθέντι τῇ χάριτι,* Μητροφάνει ἅπαντες προσπέσωμεν,
πιστοί,* σπεῦσον, Πάτερ ἅγιε,* ἐκβοῶντες ἐν πίστει,* σὴν
θερμὴν ἀντίληψιν* καταπέμπων μὴ παύης* καὶ τῷ Χριστῷ
πρεσβεύειν, ἀγαθέ,* ἁμαρτανόντων* ἢ ὄντως διόρθωσις.

Δόξα. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὅμοιον.

Τῇ Θεοτόκῳ ὡς μητρί ἐκβοῶμεν,*
οἱ τυραννούμενοι ἐχθροῦ δυναστεία,* τῇ
θεϊκῇ Σου σκέπασον ἀγάπη ἡμᾶς* σπεῦσον, Κόρη,
ρύσασθαι* τῶν τοῦ Βελίαρ παγίδων,* ὁμοῦ τῷ
Μητροφάνει τε* καὶ τῆς δαιμόνων μανίας* οὗτος οὐ παύει
γὰρ αἰτεῖσθαι ὑπὲρ ἡμῶν,* τῇ Σῇ πρεσβείᾳ,* Κυρίου τὸ
ἔλεος.

Ὁ Ν' (50) Ψαλμός.

Ὁ Κανὼν, οὗ ἢ ἀκροστιχίς ἐν τοῖς
Θεοτοκίοις· *ΑΝΤΩΝΙΟΥ*.

Ὡδὴ α'. Ἦχος πλ. δ'. Ὑγρὰν διοδεύσας.

Ταῖς θείαις λαμπόμενος ἀστραπαῖς,* Μητρόφανες Πάτερ,* φωτοφόροις σου τε εὐχαῖς,* παράσχου ἀκτῖνά μοι σοφίας,* ἀνευφημοῦντι σὸν βίον καὶ θαύματα.

Νεκρώσας τὰ πάθη τὰ τῆς σαρκός* ἐζώωσας, Πάτερ,* τὰς δυνάμεις τὰς τῆς ψυχῆς* διὸ καὶ νῦν ἡμᾶς τῶν τοῦ σαρκίου* ἐπαναστάσεων ἀγάπη ἀπάλλαξον.

Ὁ βίος σου ἄμωμος τῷ Θεῷ* ἔργοις ἐναρέτοις* καὶ ἀσκήσει θεοειδεῖ,* Μητρόφανες Πάτερ, καθωράθη* διὸ τὸ φῶς τοῦ Λόγου πᾶσι ἀνάτειλον.

Θεοτοκίον.

Ἄνασσα Κόρη, ὑπερφυῶς,* τέτοκας τὸν Λόγον* ὁμοούσιον τῷ Πατρί* καὶ Πνεύματι ἅμα· διὸ πάντες,* ὡς Θεοτόκον αἰεὶ μακαρίζομεν.

Ὡδὴ γ'. Οὐρανίας ἀψίδος.

Ἐνασκήσας νομίμως* πᾶσαν ἰσχὺν ἥσχυνας* ἀρχεκάκου θηρός διαβόλου,* σεπτέ Μητρόφανες* διὸ ἀπάλλαξον* πάσης φθορᾶς καὶ ἀνάγκης,* τοὺς τῇ προστασίᾳ σου* πιστῶς προστρέχοντας.

Ῥῶσιν πᾶσι παρέχει* καὶ φωτισμὸν, Ἄγιε,* καὶ ἁγιασμὸν τὸ σὸν δέμας* ψυχῆς καὶ σώματος,* ὃ καταφεύγοντες* πάσης ἀνάγκης καὶ βλάβης* τάχος ἐκλυτρούμεθα* τῇ ἀντιλήψει σου.

Ὡς συντρίψας τὸ κράτος* τοῦ δυσμενοῦς, Ἄγιε,* οὕτω καθ' ἡμῶν τὴν μανίαν* τούτου κατάβαλε,* δυνάμει

κρείττονι* καὶ ἐν εἰρήνῃ τελεία* τὴν ζωὴν κυβέρνησον* ἡμῶν, Μητρόφανες.

Θεοτοκίον.

Νεῦσον, Κυρία Παρθένε,* ἡ τὸν Κύριον τέξασα,* σπεῦσον νῦν καὶ λύτρωσαι πάντας* πασῶν ἐκ θλίψεων* σὺν σοὶ δὲ φέρομεν,* πρὸς Κύριον πρεσβείαν,* Μητροφάνην ἑνδοξον,* Βορόνεζ καύχημα.

Διάσωσον* τοῦ Ἱεράρχου πρεσβείαις Παντελεῆμον,* ὅτι πάντες κατόπιν Σου αὐτῷ καταφεύγομεν,* ὥς ἔχοντι* τὴν πρὸς Σέ παρρησίαν.

Ἐπίβλεπον* ἐπικαμπτόμενος Θεοτόκου* καὶ Μητροφάνους ταῖς λιταῖς Οἰκτῖρμον,* ἐφ' ἡμᾶς τοὺς ἀσθενεῖς* καὶ λύτρωσαι τὸν λαόν Σου.

Κάθισμα. Ἦχος β'. Τὰ ἄνω ζητῶν.

Μητροφάνους τῇ πρεσβείᾳ νῦν προσπίπτομεν,* οἱ ἐν πόνοις ψυχῆς* καὶ θλίψεσι ὑπάρχοντες* καὶ δι' αὐτοῦ αἰτούμεθα* τὸ τοῦ Κυρίου ἄμετρον ἔλεος* καὶ τὴν ταχεῖαν Τούτου συνδρομὴν* καὶ τὴν βεβαίαν Αὐτοῦ ἀντίληψιν.

Ὤδὴ δ'. Εἰσακήκοα, Κύριε.

Ἰκετήρια ἄσματα,* Μητρόφανες θεῖε,* παιδρῶς σοὶ ἄδομεν* καθικέτευε τὸν Κύριον,* ἵνα ἐλεήμονες γενώμεθα.

Ταπεινός καὶ φιλάδελφος,* Μητρόφανες Πάτερ,* ἀγάπης πρότυπον,* ἀνεδείχθης ἐν τοῖς ἔργοις σου* διὸ ὁδήγησον ἡμᾶς πρὸς τὴν τελείωσιν.

Μητροφάνη ανάδειξον* τὴν φιλανθρωπίαν τὴν
θεοφίλητον,* ἐν τοῖς λόγοις καὶ τοῖς ἔργοις μου,* διὰ βίου,
Πάτερ, μοί θεράπαιναν.

Θεοτοκίον.

Τῆς Μητρός Σου δεήσεσι,* Μητροφάνους τε Θείου,
Κύριε δώρησαι,* τοῖς ἱκέταις Σου τὴν ἄφεσιν,* τῶν
πλημμελημάτων, Ὑπεράγαθε.

Ὡδὴ ε' . Φώτισον ἡμᾶς.

Σκεῦος ἐκλεκτόν* γεγονός τοῦ Θείου Πνεύματος,* ἐκ τῆς
χάριτος μετάδος τῆς Αὐτοῦ* ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δεόμεθα,
Μητρόφανες.

Ἴδε συμπαθῶς* τοὺς προσπίπτοντας λειψάνῳ σου* καὶ
ἐκπλήρου τὰ αἰτήματα ἡμῶν,* θαυματόβρυτε Μητρόφανες
μακάριε.

Ῥύπων ψυχικῶν* ἡμᾶς κάθαρον, Μητρόφανες,*
ἐπομβρίαῖς τῶν θερμῶν σου πρεσβειῶν* καὶ ὀδύνας τὰς τοῦ
σώματος θεράπευσον.

Θεοτοκίον.

Ὡραῖσόν με, Ἀγνή,* ταῖς ἀκτῖσι τοῦ προσώπου Σου,* τὸ
καθαρόν Χριστοῦ παλάτιον* καὶ καθορᾶν με τῆς μορφῆς
Αὐτοῦ ἀξίωσον.

Ὡδὴ στ' . Τὴν δέησιν ἐκχεῶ.

Σαρκός μου* νέκρωσον κίνημα ἅπαν* καὶ νοὸς τὰς
ρύπαράς ἐνθυμήσεις* παῦσον καὶ πόρρω ἀπέλασον,
Πάτερ,* καὶ καθαρὰς τὰς αἰσθήσεις μου φύλαξον,* ὥς ἔχων
παρὰ τοῦ Θεοῦ,* Μητροφάνη χάριν ὄντως ἐξαίρετον.

Μνημόνευσον* πάντων ἡμῶν Ἀρχιθύτα,*
 τῇ οὐρανίῳ ιστάμενος Τραπεζῇ,* μέσον χοροῦ Ἱεραρχῶν
 καὶ Πατέρων,* τοῖς τῷ Κυρίῳ τὸν αἶνον προσφέρουσι.*
 πρέσβυν γάρ σέ πρὸς Αὐτόν* ἐπιγραφόμεθα, Πάτερ
 Θεοπέσιε.

Θαυματουργίαις* ἐνυπάρχων τῷ κόσμῳ* ἐπετέλεις ἐν τῇ
 θείᾳ δυνάμει.* πρὸς τὸν Θεὸν δέ μεταστάς, Μητροφάνη,*
 θαυματουργεῖς ἡμᾶς ἰώμενος πάντοτε.* διὸ ἐλέει σου,
 σεπτέ,* πάντα ἐλέησον, Πάτερ Θεοπέσιε.

Θεοτοκίον.

Νενίκημαι,* ὑπὸ παθῶν τῶν τοῦ βίου* τῶν ἀκαθάρτων,
 ἃ μολύνουσι, Μῆτερ,* τὴν ἐν ἐμοί τοῦ Κυρίου εἰκόνα.*
 παρηγορίας πηγὴ παρηγόρησον,* τὸν δάκρυσιν καὶ
 στεναγμοῖς* κατατρυχόμενον, Κόρη Πανύμνητε.

Κοντάκιον. Ἦχος πλ. δ΄. Τῇ Ὑπερμάχῳ.

Θείας ἀγάπης τὴν λαμπρὰν τοῖς πᾶσι σάλπιγγα,*
 φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ τῷ κόσμῳ κήρυκα,* ἐπαινέσωμεν
 ἀξίως τὸν Μητροφάνην.* τοῦ Κυρίου μαρτυρίαν τὸν
 βαστάσαντα* καὶ λαοῖς Αὐτόν κηρύξαντα τοῖς θαύμασι.*
 αὐτῷ κράζοντες* **χαίροις, Πάτερ Μητρόφανες.**

Προκείμενον. *Τὸ στόμα μου λαλήσει σοφίαν καὶ ἡ
 μελέτη τῆς καρδίας μου σύνεσιν.*

Στ. *Ἀκούσατε ταῦτα πάντα τὰ ἔθνη, ἐνωτίσασθε πάντες οἱ
 κατοικοῦντες τὴν οἰκουμένην.*

Εὐαγγέλιον ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην (Κεφ. ι' 1-9).

Εἶπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶν καὶ ληστής· ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμὴν ἐστὶν τῶν προβάτων. Τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει καὶ τὰ ἴδια πρόβατα φωνεῖ κατ' ὄνομα καὶ ἐξάγει αὐτά. Ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλῃ, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἶδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ· ἀλλοτρίῳ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐκ οἶδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς. Εἶπεν οὖν πάλιν ὁ Ἰησοῦς· ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων. Πάντες ὅσοι ἤλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. Ἐγώ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ σωθήσεται καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομὴν εὐρήσει.

Δόξα. Ταῖς τοῦ Ἱεράρχου...

Καὶ νῦν. Ταῖς τῆς Θεοτόκου...

Ἰδιόμελον. Ἦχος πλ. β'. Στ. *Ἐλέησόν με ὁ Θεός...*

Δεῦτε οἱ πιστοί,* τὸν ὠραϊσμένον ἐν κάλλεσι* τῆς καλλοποιοῦ ἀσκήσεως* Μητροφάνην εὐφημήσωμεν.* Οὗτος γάρ ὡς λαμπρὸς ἀστήρ* ἀνέτειλεν ἐν τῷ τῆς Ἐκκλησίας στερέωματι* καὶ θείοις ἀγῶσι ἀφθαρσίαν προσεκλήσατο.* καὶ νῦν αὐλίζει ἐν οὐρανῷ,* τοῖς ἄνω γηθόμενος χορείαις τῶν Ἀγίων,* μεθ' ὧν πρεσβεύει ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Ὡδή ζ'. Οἱ ἐκ τῆς Ἰουδαίας.

Πύργον ἄσειστον, Πάτερ,* καὶ ἐδραῖωμα θεῖον καὶ καταφύγιον* τὸ σὸν ἄφθαρτον δέμας* κατέχοντες βοῶμεν,* μὴ ἐπιλάβῃ τῶν αἰτούντων βοήθειαν* καὶ ἔλεος, θεῖε Μητρόφανες.

Ἐκ δεινῆς ῥαθυμίας* καὶ παθῶν τυράννιδος ἡμᾶς ἀπάλλαξον* καὶ δίδου εὐθυπόρως* τὴν τρίβον βηματίζειν* ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν,* ὡς ἂν τῆς ἄνω ζωῆς ἐπιτύχωμεν.

Ῥῦσαι ἀπὸ κινδύνων* τῶν νῦν ἐπερχομένων,* ἐφ' ἡμᾶς τοὺς ἀνιάτως νοσήσαντας* σεπτῆς Ῥωσίας κλέος,* Βορονέζ πολιοῦχε,* ὁ φιλαδέλφως δεόμενος πάντοτε.

Θεοτοκίον.

Ἰασιν δώρησαί μοι,* ὡς καὶ παρηγορίαν,* τῶν προστρεχόντων Σοι πίστει ἢ πρόμαχος.* Σοὶ γάρ προσπίπτω κράζων* μνήσθητι τοῦ λαοῦ Σου.* Σὺ πρόφθασον, Δέσποινα.

Ὡδή η'. Τὸν Βασιλέα.

Ἐν οὐρανίῳ,* ὦ Μητρόφανες, θρόνῳ* τὸν Χριστὸν σὺν Ἀγγέλοις γεραίρων,* μνήσθητι σῶν δούλων* καὶ ἱκετῶν σου, Πάτερ. _

Ὑπὸ τὴν σκέπην* ὁ Μητροφάνης τῆς Κόρης* ὑπέμεινε δαιμόνων τὴν μανίαν,* ἐξ ἧς ἡμᾶς φυλάττει* ἀτρώτους ταῖς εὐχαῖς του.

Χαῖρε Βορονέζ* πανευκλεές Ἱεράρχα* Μητροφάνη Ποιμένων ὁ κόσμος,* ἡμᾶς τοὺς σέ ὑμνοῦντας* ποιμανων σῇ πρεσβείᾳ.

Θεοτοκίον.

Ὅρμησον πάντας,* Παρηγορήτισσα Κόρη,* παρηγορία
τῇ Σῇ ἐν οὐρανίῳ ὄρμῳ* γαλήνης διαρκoῦς,* πρεσβείαις
πρὸς Υἱόν Σου.

Ὡδὴ θ'. Κυρίως Θεοτόκον.

Θαυματουργίας χάριν* δαψιλῶς παρέχεις* τοῖς
τρυχομένοις ποικίλοις νοσήμασι,* ὧ Μητροφάνες,*
Βορόνεζ τὸ καύχημα.

Ὡς ἔχων παρρησίαν,* Πάτερ Μητροφάνη,* πρὸς τὸν
Σωτῆρα Χριστὸν καθικέτευε,* τοὺς σὲ τιμῶντας ῥυσθῆναι* ἐκ
πάσης θλίψεως.

Τὴν δέησιν προσδέχου* καὶ ταῖς σαῖς πρεσβείαις* τοῦ
αἰωνίου πυρός με ἐξάρπασον,* θαυματουργὲ Μητροφάνη,*
τὸν σὲ ὑμνήσαντα.

Θεοτοκίον.

Ὑπὲρ τῶν Σέ ὑμνούντων* μὴ παύῃ, Θεοτόκε,* τοῦ
ἱκετεύειν ἐλέους τὸν Πρῦτανην,* τοῦ ἐλεῆσαι καὶ σῶσαι τοὺς
δούλους Σου.

Ἄξιόν ἐστιν ὡς ἀληθῶς,*
μακαρίζειν Σε τὴν Θεοτόκον,*
τὴν ἀειμακάριστον καὶ παναμώμητον* καὶ μητέρα τοῦ
Θεοῦ ἡμῶν.* Τὴν τιμιωτέραν
τῶν Χερουβείμ* καὶ ἐνδοξοτέραν* ἀσυγκρίτως τῶν Σερα
φείμ,* τὴν ἀδιαφθόρως* Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν,*
τὴν ὄντως Θεοτόκον* Σέ μεγαλύνομεν.

Μεγαλυνάρια.

Χαίροις, τοῦ ποιμνίου ὁ φροντιστής,* ὁ τοῦ Παρακλήτου* διαλάμπας θείῳ φωτί*· χαίροις, ὁ Ῥωσίας* γόνος καί τοῦ Βορόνεζ* ἅς περισκέπεις, Πάτερ,* πτέρυξι χάριτος.

Δέχου ἱκετήριον νῦν ὠδὴν,* ἔπειδε ἐπὶ πόνον* καί ἐπὶ ἄλγος ἐμῆς ψυχῆς* καί ρύου τῆς γεέννης καί δεινοτάτου ἐρέβους,* φωτίζων σαῖς ἀκτῖσι* τὸν σέ ὑμνήσαντα.

Ἐπειδε, θειότατε, ἱλαρῶς* ἐπὶ τοὺς δεομένους* ἀντιλήψεως, Πάτερ, σῆς* καί ρῦσαι ἀπὸ κινδύνων καί πάσης δυσπραγίας* τοὺς ἐπικαλουμένους σὸν θεῖον ὄνομα.

Τὸ Μεγαλυνάριον τοῦ Ἁγίου τοῦ Ναοῦ ἢ τοῦ Ἁγίου τῆς ἡμέρας. Καί κλείομεν μετὰ τοῦ·

Πᾶσαι τῶν Ἀγγέλων αἱ στρατιαί,*
Πρόδρομε Κυρίου,* Ἀποστόλων ἡ δωδεκάς,*
οἱ Ἅγιοι Πάντες* μετὰ τῆς Θεοτόκου,*
ποιήσατε πρεσβείαν* εἰς τὸ σωθῆναι ἡμᾶς.

Τὸ Τρισάγιον καί τὰ Τροπάρια ταῦτα. Ἦχος πλ. β'.

Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε,* ἐλέησον ἡμᾶς,*
πάσης γὰρ ἀπολογίας ἀποροῦντες,*
ταύτην Σοι τὴν ἱκεσίαν, ὡς Δεσπότη,*
οἱ ἁμαρτωλοὶ προσφέρομεν,* ἐλέησον ἡμᾶς.

Δόξα.

Κύριε ἐλέησον ἡμᾶς,* ἐπὶ Σοί γὰρ πεποίθαμεν.*
Μὴ ὀργισθῆς ἡμῖν σφόδρα,*
μηδὲ μνησθῆς τῶν ἀνομιῶν ἡμῶν.* Ἀλλ'

ἐπίβλεπον καί νῦν ὡς εὐσπλαχνος* καί λύτρωσαι ἡμᾶς
ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν.*

Σὺ γάρ εἶ Θεός ἡμῶν καί ἡμεῖς λαός Σου,*
πάντες ἔργα χειρῶν Σου* καί τὸ ὄνομά Σου ἐπικεκλήμ
εθα.

Καί νῦν.

Τῆς εὐσπλαχνίας τήν πύλην ἄνοιξον ἡμῖν,*
εὐλογημένη Θεοτόκε,*
ἐλπίζοντες εἰς Σέ μή ἀστοκήσωμεν,*
ρύσθειμεν διὰ Σοῦ τῶν περιστάσεων.*
Σὺ γάρ ἡ σωτηρία τοῦ γένους τῶν Χριστιανῶν.

Ἀπόλυσις. **Τῶν δέ**
Χριστιανῶν ἀσπαζομένων τήν Εἰκόνα τοῦ Ἀγίου καί χρ
ιομένων δι' ἁγίου ἐλαίου,
ψάλλονται τὰ παρόντα Τροπάρια. Ἦχος β'.
Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου.

Πόθῳ τοὺς προσφεύγοντας πιστῶς* καί
ἐπικαλουμένους πρεσβείαν* τήν σήν, Μητρόφανες,*
ρύου πάσης θλίψεως καί περιστάσεως* ἐκ κινδύνων
ἀπάλλαξον,* τοὺς τῆς πανδημίας* ἐκ τοῦ κορωνοϊοῦ* τῆς
νῦν τρυχούσης ἡμᾶς* σὺ γάρ ἐν Ῥωσίᾳ ὑπάρχεις,* ὁ τοῦ
Βορονέζ Ἀρχιεπίσκοπος,* πάντων τῶν πιστῶν σεπτὸν
ἐντύπωμα.

Δέσποινα πρόσδεξαι* τὰς δεήσεις τῶν δούλων Σου* καί
λύτρωσαι ἡμᾶς,* ἀπὸ πάσης ἀνάγκης καὶ θλίψεως.

Τήν πᾶσαν ἐλπίδα μου,* εἰς Σέ ἀνατίθημι,*
Μῆτερ τοῦ Θεοῦ,* φύλαξόν με ὑπὸ τήν σκέπην Σου.

Στίχοι·

Ἀγίαις σου εὐχαῖς τείχισον τὸν ὕμνοῦντα,
τὴν σὴν βιοτήν, Βορονέζ Ποιμενάρχα,
Μητρόφανες σεπτέ, θαυματουργέ, Ῥωσίας
Ἀγίας τῆς ποτέ τό κλέος καί ἡ δόξα.

